

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D/GB/E)	Escort 1,6 (Combi)	CH 0268 44
Constructeur	FORD WERKE AG., 5000 Ksln (D) / FORD MOTOR COMPANY LTD., Brentwood (GB) / FORD ESPANA SA., Almusafes (E)		
Identification	"G.A.W.." ou "B.A.W.." ou -		
*)	devant le N° du châssis "WFO...G.A..." (D) / "SFA...B.A..." (GB) / "VS6...W.A..." (E)		
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite sur la traverse du radiateur		
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite devant le siège du passager		
Identification du moteur	"L P A" à l'avant, à gauche sur le bloc, près du collecteur d'échappement		
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zurich		
Véhicule homologué	BBAWAL 814 130		

Châssis	Moteur :						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	FORD	Type	L P A
Direction	mécanique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4 ou 5	Entraînement	sur roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues (GP-Valve) agissant sur les roues arrière			Alésage	79,96	Course	79,52
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, agissant sur les roues arrière			Cylindrée	1596	CV-impôt	8,13
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	58 (DIN)	à t/min	5800
Ralentisseur	-			Bruit à l'arrêt	76,0	à t/min	4350
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée			Silencieux	2 pots: 340x190x100 mm		
						280 x ø 125 mm	
				Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 1,1 % à 750 t/min. **)		
				Déparasitage	ECE-10, OCS, annex 8, chiffr. 3+4 = "D"		

Carrosserie	limousine (combi)			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2+1 ou 4+1	Compteur de vitesse	km/h	Poids à vide	525	365	890
Ceintures sécurité	av Ar4 (E)	ar	Ar4 (E) + B (E)	Charge utile	105	245	350
Cale	-	Rétroviseurs	gauche / droite	Poids total	630	610	1240
Antivol	verrouillage de la direction			Poids garantis	1375		
Nombre de places	5	av	2	Pneus	155 SR 13	155 SR 13	+
		centre		R / bar	R / 2,0	R / 2,3	
Dimensions	intérieur	extérieur		Charge	780	850	
Longueur	(4130)	4030	Empattements 2393 /	pour V max	180	180	
Largeur		1640	Essie double av ar	Jantes	5 J x 13 acier (déport 41,4 mm)		
Hauteur		1370	Voies av ar		mécanique 900 / 460 automatique		
Porte à faux	av (767)	690	Voies av ar	Garantie poids de l'ensemble			
	ar (970)	947	av ar	Poids remorquable testé	500		
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Braquage ø g 9950 d 9950	Charge garantie sur le toit	75		

() = avec cornes de pare-chocs

Vitesse maximale selon le constructeur 165 km/h
testée km/h à t/min au moteur prise de force

Équipement	\$)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E) dans HCR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard	B	(E)
Feux complémentaires	HR	(E) / HB (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 CH 5 0701 05 avec/ lave-glace .	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D	Escort 1,6	
Homologation	0 2 6 8 4 4		
N°	CH		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	890	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	8,13
Poids total	1375	Cylindrée	1596

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Identification : devant le No du châssis : "...W.....W.." = 2 + 1 portes
 "...N.....N.." = 4 + 1 portes.
- ***) Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15, se trouve dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur.
- +) Variante de pneus : 175/70 SR 13 charge AV = 810 kg (2,0) / AR = 940 kg (2,3) Vmax. 180 km/h.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 30.10.80

Remplace FH CH 0268 44 du 30.10.80
 Constructeur (E), Identification, Nombre de portes.
 (29.12.82) - Ad .

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

F O R D (D/GB/E)

E s c o r t 1,6
(Combi)

CH 0268.44

Fiche complémentaire

I

Complément du 30.04.82 à Berne - Ba

Transmission : sur demande, boîte automatique, à 3 rapports
Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 50,0 km/h, a2, iA 3,31 = 74,0 dB/A
à l'arrêt = 75,0 dB/A à 4350 t/min.
Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 1,96 % à 850 t/min.
Poids remorquable garantis : 900 kg avec frein / 460 kg sans frein
Poids remorquable testé : 900 kg
Vitesse maximale : 161 km/h.

Complément du 10.08.82 à Berne - Ni

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Ident. et type du moteur : "LP" (au même endroit)
Transmission : boîte mécanique à 5 vitesses
Mesure du bruit : à l'arrêt = 76,0 dB/A à 4350 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions)
Mesure des gaz : O G E; (voir la fiche des émissions).

Complément du 07.12.82 à Berne - Ba

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

- Ident. et type du moteur : "LP" (au même endroit)
- Transmission : boîte automatique, à 3 rapports
- Mesure du bruit : à l'arrêt = 75,0 dB/A à 4350 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).
- Mesure des gaz : 0 G E; (voir également la fiche des émissions).

Complément du 20.06.83 à Berne - Ad

- Variante d'échappement : 2 pots = 280 x ϕ 125 mm / 340 x 200 x 130 mm
marqué = 83 AB-5225-FB / 83 AB-5225-TA ou - VA.
- Mesure du bruit : à l'arrêt = 72,0 dB/A à 4350 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).
- Variante de jantes : 4 1/2 J x 13 déport 41,4 mm, acier, voies inchangées.

Complément du 02.12.85 à Berne - jak

- Silencieux : livrable sur demande avec pot d'échappement supplémentaire
à l'avant; 378 x ϕ 73 mm "85AB-3N440-AA"